

# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

## البند 4 من جدول الأعمال

### برنامج الموصفات الغذائية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

#### هيئة الدستور الغذائي

#### الدورة الحادية والثلاثون

المركز الدولي للمؤتمرات، جنيف، سويسرا، 30 يونيو/حزيران 4 يوليو/تموز 2008

#### قائمة مشاريع الموصفات والنصوص ذات الصلة المعروضة على الهيئة للموافقة عليها

-1 تُعرض النصوص التالية على الهيئة لدراستها والموافقة عليها بموجب الإجراءات الموحدة لوضع موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة:

- مشاريع الموصفات والنصوص ذات الصلة المعروضة عند الخطوة 8؛
- مشاريع الموصفات والنصوص ذات الصلة المعروضة عند الخطوة 5 من الإجراءات المعجلة (الخطوة 5 ألف)؛
- مشاريع الموصفات المقترحة المعروضة عند الخطوة 5 من الإجراءات الموحدة مع توصية من الجهاز الفرعي المعنى بإغفال الخطوتين 6 و 7 (الخطوة 8/5)

-2 وترتدى هذه النصوص في الجزء 1 والجزء 2 من الملحق بهذه الوثيقة.

-3 التعليقات المقدمة من الحكومات والمنظمات الدولية المعنية، بموجب إجراءات وضع موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة واردة في ALINORM 08/31/5A.

-4 والنصوص التي هي لدى الهيئة عند الخطوة 8 مبينة في الجزء 3 من هذه الوثيقة.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماع هيئة الدستور الغذائي متاحة على شبكة الإنترنت على العنوان [www.codexalimentarius.net](http://www.codexalimentarius.net)

## الملحق

### المواصفات والنصوص ذات الصلة المعروضة للموافقة عليها

**الجزء 1 – المواصفات والنصوص ذات الصلة المعروضة للموافقة عليها عند الخطوة 8 والخطوة 5 من الإجراءات المعجلة والخطوة 8/5**

جهاز الدستور الغذائي	الموضوع	الخطوة	المرجع
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	مشروع الحدود القصوى لـ3-بروبان الأحادي الكلور في التوابل السائلة التي تحتوي على البروتينات النباتية المهرجة بالحمض (باستثناء صلصة الصويا المخمرة طبيعياً) (N08-2004)	8	الفقرة 67 ، المرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/41
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	مشروع مدونة السلوك لتقليل مادة 3 – بروبان الأحادي الكلور-1، 2 ديوال أثناء انتاج البروتينات النباتية المهرجة بالحمض (بروتينات نباتية محللة بالأحماض) والمنتجات التي تحتوي على بروتينات نباتية محللة بالأحماض (N09-2005)	8	الفقرة 73 و المرفق الرابع بالوثيقة ALINORM 08/31/41
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	مشروع الحدود القصوى للأكراتوكسين ألف في القمح والشعير والراي الخام	8	الفقرة 112 و المرفق السابع بالوثيقة ALINORM 08/31/41
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	مشروع الحدود القصوى المقترحة لمجموع الأفلوكسين في اللوز والبندق والفستق لزيادة تجهيزها و "الجاهر للأكل"	8	الفقرة 127 و المرفق الثامن بالوثيقة ALINORM 08/31/41
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	مشروع الخطة المقترحة لأخذ عينات للكشف عن التلوث بالسموم الفطرية في الجوزيات الجاهزة لأكل والمخصصة للتجهيز: اللوز والجوز البرازيلي والبندق والفستق (N07-2004)	8/5	الفقرة 142 و المرفق التاسع بالوثيقة ALINORM 08/31/41
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	مشروع مدونة الممارسات للوقاية من الإصابة بالسموم الفطرية في ثمار التين المجفف والحد منها (N10-2007)	8/5	الفقرة 163 و المرفق الحادي عشر بالوثيقة 41 ALINORM 08/31/41
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملواد المضافة إلى الأغذية	الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (CODEX STAN 192-1995)	8 و 8/5	الفقرة 81 و المرفق السابع بالوثيقة ALINORM 08/31/12
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملواد المضافة إلى الأغذية	مراجعة نظام توصيف فئة الأغذية في المواصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (N11-2007)	8/5	الفقرة 95 و المرفق التاسع بالوثيقة ALINORM 08/31/12
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملواد المضافة إلى الأغذية	خطوط توجيهية لاستعمال مكبسات النكهة (N03-2006)	8 و 8/5	الفقرة 119 و المرفق العاشر بالوثيقة ALINORM 08/31/12

المرجع	الخطوة	الموضوع	جهاز الدستور الغذائي
الفقرة 147 والمرفق الثاني عشر بالوثيقة ALINORM 08/31/12	8	مشروع تنقيح أسماء الفئات ونظم الترقيم الدولي (CAC/GL 36-1989) (N03-2006)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
الفقرة 153 والمرفق الثاني عشر بالوثيقة ALINORM 08/31/12	8/5	تعديلات في نظام الترقيم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (CAC/GL 36-1989)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
الفقرة 165 والمرفق الثالث عشر، الجزء 1 بالوثيقة ALINORM 08/31/12	8/5	خصائص هوية المواد المضافة إلى الأغذية ونقاوتها التي حدتها لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في اجتماعها الثامن (CAC/MISC 6)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
الفقرة 62 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/18	8	مشروع مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (للحار ذي الصمامين الحي والخام واللوبيستر والتعريفات ذات الصلة)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية
الفقرة 112 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/18	8	مشروع المواصفات المقترحة للحار ذي الصمامين الحي والخام	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية
الفقرة 43 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/35	8	مشروع مواصفات الدستور الغذائي بشأن الطماطم	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهه والخضر الطازجة
الفقرة 60 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/35	8	مشروع مواصفات الدستور الغذائي للكسافا المرأة	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهه والخضر الطازجة
الفقرة 62 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/13	8/5	مشروع مدونة الممارسات الصحية المقترحة بشأن تركيبة المساحيق للرضع والأطفال	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية
الفقرة 84 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/13	8/5	مشروع الخطوط التوجيهية المقترحة للمصادقة على تدابير الرقابة على سلامة الأغذية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية
الفقرة 146 والمرفق الرابع بالوثيقة ALINORM 08/31/13	8/5	المشروع المقترح للملحق الثاني بشأن التوجيهات الخاصة بإدارة المخاطر микروبيولوجية للمبادر والخطوط التوجيهية لإدارة المخاطر الميكروبيولوجية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية
الفقرة 44 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/30	8/5	مشروع المرفقات المقترحة للخطوط التوجيهية بشأن تقييم تكافؤ التدابير الصحية المرتبطة بنظم فحص الأغذية وإصدار الشهادات (N04-2004)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بحفظ الواردات وال الصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات
الفقرة 68 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/22	8	مشروع تعديل الخطوط التوجيهية بشأن إنتاج وتجهيز وتوسيم وتسويق الأغذية المنتجة عضويًا: الملحق 1 (إضافة الإيثيلين)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوصيم الأغذية
الفقرة 95 والمرفق الرابع بالوثيقة ALINORM 08/31/22	8	مشروع تعديل المواصفات العامة لتوصيم الأغذية المعبأة مسبقًا: البيان الكمي للمحتويات	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوصيم الأغذية

المرجع	الخطوة	الموضوع	جهاز الدستور الغذائي
الفقرة 107 والمرفق الخامس بالوثيقة ALINORM 08/31/22	8	مشروع تعديل الخطوط التوجيهية المقترحة لاستخدام الادعاءات التغذوية والصحية (تعريف الإعلانات)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوصيم الأغذية
الفقرة 31 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/11	8	مشروع نموذج شهادة التصدير للألبان ومنتجاته الألبان	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجاته
الفقرة 82 والمرفق الخامس بالوثيقة ALINORM 08/31/11	8/5	المشروع المقترح للتعديلات على قائمة المواد المضافة لمواصفات الدستور للقشدة والقشدة المجهزة (CODEX STAN A-9-1976) (N08-2006)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجاته
الفقرة 64 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/26	8	مشروع مواصفات الدستور المعدلة للأغذية للاستخدامات الغذائية الخاصة للأشخاص الذين لا يتحملون الغلوتين (CODEX STAN 118-1981)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية لل استخدامات التغذوية الخاصة
الفقرة 78 والمرفق الرابع بالوثيقة ALINORM 08/31/26	8	مشروع القوائم الاستشارية للمركبات الغذائية المستخدمة في غذاء ذوي الاستخدامات الغذائية الخاصة من الرضع والأطفال (CAC/GL 10-1979)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية لل استخدامات التغذوية الخاصة
الفقرة 81 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/20	8/5	مشروع التعديل المقترن للقسمين 2-3 و 2-6 من مواصفات الدستور الغذائي الخاصة بالياه المعدنية الطبيعية (CODEX STAN 108-1981) (N12-2007)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالياه المعدنية الطبيعية
الفترات 40-104 والمرفق الثاني بالوثيقة 24 ALINORM 08/31/24	8	مشروع الحدود القصوى لمخلفات مبيدات الآفات	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات
الفترات 40-104 والمرفق الثالث بالوثيقة 24 ALINORM 08/31/24	8/5	مشروع الحدود القصوى المقترنة لمخلفات مبيدات الآفات	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات
الفقرتان 45 و 47 والمرفق الثاني بالوثيقة 31 ALINORM 08/31/31	8	مشروع الحدود القصوى لمخلفات العاقاقير البيطرية (colistin and ractopamine)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العاقاقير البيطرية في الأغذية
الفقرة 49 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/31	8/5	مشروع الحدود القصوى المقترنة لمخلفات العاقاقير البيطرية (erythromycin)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العاقاقير البيطرية في الأغذية
الفقرة 33 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/34	8/5	مشروع الخطوط التوجيهية المقترنة لتقدير سلامة الأغذية المستمدّة من حيوانات مطعمة الدنا (N01-2006)	فريق المهام الحكومي الخاص معني بالأغذية المعاملة بتكنولوجيا الحيوة
الفقرتان 73 و 74 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/34	8/5	مشروع الملحق المقترن بشأن تقدير سلامة الأغذية المستمدّة من النباتات المطعمة الدنا والمحورة لتحقيق منافع غذائية أو صحية (N02-2006)	فريق المهام الحكومي الخاص معني بالأغذية المعاملة بتكنولوجيا الحيوة

جهاز الدستور الغذائي	الموضوع	الخطوة	المرجع
فريق المهام الحكومي الخاص معني بالأغذية المعاملة بالتكنولوجيا الحيوية	مشروع الملحق المقترح بشأن تقيير سلامة الأغذية في حالات وجود مستوى منخفض من المواد النباتية التي تحتوي على كائنات حية دقيقة مطعمة الدنا (N07-2007)	8/5	الفقرة 106 من الوثيقة والمرفق الرابع بالوثيقة ALINORM 08/31/34
فريق المهام المعنى بتجهيز الأغذية السريعة التجميد ومناولتها	المشروع المقترح لمدونة الممارسات الدولية الموصى بها لمعالجة الأغذية السريعة التجميد ومتناولتها	8/5	الفقرة 62 من الوثيقة والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/25

## الجزء 2 - الموصفات والنصوص ذات الصلة الأخرى المعروضة للموافقة عليها

المرجع	الموضوع	جهاز الدستور الغذائي
الفقرة 52 من الوثيقة ALINORM 08/31/12	تعديل الجدول 3 من الموصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية بالمواد المضافة إلى الأغذية	لجنة الدستور الغذائي المعنية
الفقرة 81 والمرفق السابع بالوثيقة ALINORM 08/31/12	تعديل الأحكام الخاصة بالألوان في الموصفات العامة للمواد المضافة إلى الأغذية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
الفقرات 52-61 والمرفق الثالث بالوثيقة ALINORM 08/31/23	طرق التحليل من الدستور الغذائي <sup>1</sup>	لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل والمعاينة
الفقرة 17 والمرفق الثاني بالوثيقة ALINORM 08/31/11	المستويات القصوى لمستخلصات أنانتو في موصفات الأغذية الخاصة بالألبان ومنتجات الألبان، بما في ذلك التغيرات في توفير البروتين النباتي	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان
الفقرة 93 والمرفق السادس بالوثيقة ALINORM 07/31/11	قوائم الإضافات الغذائية الخاصة بموصفات الألبان الخمرة (CODEX STAN 243-2003)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان

## الجزء 3 - الموصفات والنصوص ذات الصلة التي هي لدى الهيئة عند الخطوة 8

ملاحظات	المرجع	الموضوع	جهاز الدستور الغذائي
أبقته الدورة 23 لهيئة الدستور الغذائي المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عند الخطوة 8 (الفقرة 34 بالوثيقة 41 ALINORM 03/41)	مشروع الحدود القصوى لمخلفات هرمون السوماتوتربوبين ALINORM 95/31	المرفق الثاني بالوثيقة العقاقير البيطرية في الأغذية البكري	اللجنة المعنية بمخلفات البيطرية في الأغذية

<sup>1</sup> باستثناء الطرق المستخدمة في تحليل الجينسينغ و الفلفل الحار (غوشوجانغ) التي تحال إلى لجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا ولا تنظر فيها هيئة الدستور الغذائي. وتشمل القائمة أيضاً تحليل الألبان ومنتجات الألبان وأخذ العينات منها التي تقدمها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان إلى هيئة الدستور الغذائي للموافقة عليها (الفقرة 107 والمرفق السابع بالوثيقة 08/31/11). ALINORM 08/31/11.